

**DODATOK Č. 1/ DZ221401205150101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
ČÍSLO Z2214012051501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Obec Varhaňovce  
sídlo : Varhaňovce 56, 082 05 Varhaňovce  
Slovenská republika  
konajúci : Anton Štefko, starosta obce  
IČO : 00327956  
DIČ : 2021296717  
banka : Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky  
predfinancovanie: 0412251009/5600  
refundácia: 0412251009/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP nasledovným spôsobom:

2.2. V čl. 1. bod 1.2. Prijímateľ sa časť „banka: Dexia banka Slovensko, a.s.“ mení na „banka: Prima banka Slovensko, a.s.“.

2.3. Znenie čl. 2 Predmet a účel zmluvy, odsek 2.4 sa nahrádza nasledovným znením:

„2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.08.2012**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.4. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:

„3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **313 715,44** EUR (slovom tristottrinásťtisícšesťdesiatštyri centov),

b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **312 750,81** EUR (slovom tristodvanásťtisícšesťdesiatštyri centov),

c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **297 113,27** EUR (slovom dvestodevät'desiatšesťtisícšesťdesiatštyri centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.“

2.5. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2.6. Do Zmluvy o poskytnutí NFP sa dopĺňa Rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.

2.7. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

## 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.



3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2214012051501.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

27 -03- 2012

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: .....

Podpis: .....

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

04 APR. 2012

Za Prijímateľa vo Varhaňovciach, dňa: .....

Podpis: .....

Anton Štefko, starosta obce Varhanovce

Prílohy Dodatku č. 1:

Príloha č. 1 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 **Rozpočet projektu**

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia centra obce Varhaňovce	
Kód ITMS	22140120515	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 – Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	100	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 – Verejná správa	100	05 – Vidiecke oblasti

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 041 Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Varhaňovce
Ulica	-
Číslo	-

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie prostredia uceleného centra obce so zaručením prílevu inovácií do kultúrneho života obce a následného konkurencieschopného hospodárskeho rozvoja
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie bezpečnostného a kvalitatívneho stavu verejných priestranstiev realizáciou reprezentačných, oddychových a záujmových častí centra obce
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšenie podpory čerpania NFP a revitalizácie obce prostredníctvom realizácie podporných aktivít

